



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** Estavayer **2L**

**CLUB 2** Rolling Aventicum **A**

Lieu / Ort **Estavayer-le-Lac** Date / Datum **28.04.2018**  
Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **15:00** End / Ende **17:20** Match Number / Index **SC204**  
Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft \_\_\_\_\_ Friendly / Freundschaft \_\_\_\_\_  
Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal \_\_\_\_\_  
Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_ **X**

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_ Spectators / Zuschauer \_\_\_\_\_  
Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spettateurs / Spettatori **127**

No Card / Lic. \_\_\_\_\_ Surname / Name \_\_\_\_\_ Signature / Firma \_\_\_\_\_  
No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper \_\_\_\_\_ **214198** **CATANO Fabio**  
Chronométrateur \_\_\_\_\_

Official scorer \_\_\_\_\_ **210258** **CHATTON Béatrice**  
Marqueur \_\_\_\_\_

Referee 1 \_\_\_\_\_ **20821** **RÖMER Jonathan**  
Arbitre 1 \_\_\_\_\_

Referee 2 \_\_\_\_\_ **9016** **BOGEN Martin**  
Arbitre 2 \_\_\_\_\_

Tech. Director \_\_\_\_\_  
Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND \_\_\_\_\_ **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>7</b>
Tiers / Tempo				
2 Time / Drittel	<b>2</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rolling Aventicum</b>	
Tiers / Tempo				
3 Time / Drittel	<b>3</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Tiers / Tempo				
Overtime / Verl.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
ProL. / Sup.				
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments \_\_\_\_\_ Rapport arbitre \_\_\_\_\_  
SR-Bemerkung \_\_\_\_\_  
Remarques arb. \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

COACH **KOLB Patrice**  
Signature \_\_\_\_\_

1 Estavayer					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
91	C	QUARTENOUD Alain	207284	29:58	21	13	1					05:41	96	2	06:50	A
21	A	PAPAUX Romain	205050	32:46	13		2					18:31	13	2	20:31	H
42	G	MARION Bastien	204353	48:50	13	21	3					24:54	96	2	26:54	E
1	G	ODIET Kevin	207158	51:22	23	88	4					34:58	23	2	36:58	G1
19		HUBER Noam	206007	54:03	55	21	5					42:06	85	2	44:06	H
96		CHATTON Guillaume	204128									44:21	85	2	46:21	J1
66		CHUARD Dylan	202117									47:29	23	2	49:29	A
13		MONNEY Florian	204058									54:29	55	2	56:29	A
23		GIACOMOTTI Nicolas	204109									59:08	19	2	60:00	D
85		BISE Tom	211187									59:32	55	5	60:00	J1
55		FASEL Dominique	208282													
77		HUBER Michaël	207372													
88		ZANONE Jérémie	205051													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210146	TOTAL			5					
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature		TOTAL			5					
				TIME OUT				X				TOTAL			23 min	

2 Rolling Aventicum					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
66	C	ROLLIER Michel	209309	06:50	55	34	1					03:50	34	2	05:50	B2
33	A	JAUNIN Simon	203260	08:26	34	96	2					14:37	27	2	16:37	A
35	G	CHASSOT Raphaël	212528	13:30	28	90	3					18:31	34	2	20:31	B2
95	G	PAGE Ismaël	207373	18:15	90	28	4					18:31	34	2	22:31	H
93		TÂCHE Simon	209371	39:29	66	93	5					19:05	27	2	21:05	B1
27		MARMY Denilson	211251	40:25	28	90	6					27:31	93	2	29:31	E
34		GALLEY Elias	211369	57:47	93		7					27:31	93	2	29:58	M2
55		TRISCONI Yves	98214									44:21	93	2	46:21	E
96		CORMINBOEUF Aurélien	216807									45:49	27	2	47:49	H
16		PERSEGHINI Robin	210123									48:04	27	2	48:50	H
88		CARREL Florian	216436									48:20	55	2	50:20	E
90		RÜTTIMANN Jonathan	214028									52:23	96	2	54:03	C1
9		CORNAZ Léo	209123									54:29	90	2	56:29	A
68		MONNERON Yoann	210373									56:56	55	2	58:56	A
10		TONDO Marc-Antoine	211268									60:00	HC	20	60:00	N
28		MARMY Sylvain	214019													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208219	TOTAL			7					
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature		TOTAL			7					
				TIME OUT				X	X				TOTAL			48 min